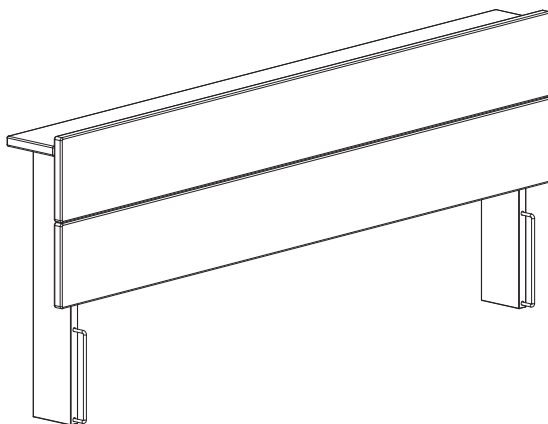




Plano Kopfteil mit Ablage 90/120/140 cm

Headboard with Shelf | Tête de lit avec tablette | Testiera del letto con ripiano

Gebrauchsanweisung

instruction manual | manuel d'instruction |
istruzioni per l'uso

Ehrenkind

Inhaltsverzeichnis

DE

Allgemeines 4

Gebrauchsanweisung lesen und aufbewahren 4

Zeichenerklärung 4

Sicherheit 6

Bestimmungsgemäßer Gebrauch 6

Sicherheitshinweise 7

Montagehinweise 8

Reinigung 9

Wartung 9

Aufbewahrung 10

Technische Daten 10

Konformitätserklärung 12

Entsorgung 12

Verpackung entsorgen 12

Ehrenkind Kopfteil Plano entsorgen 12

Gebrauchsanweisung lesen und aufbewahren



Diese Gebrauchsanweisung gehört zum Kopfteil für die Plano Serie von Ehrenkind. Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung. Lies die Gebrauchsanweisung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor du das Kopfteil einsetzt. Die Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanweisung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen. Die Gebrauchsanweisung basiert auf den in der Europäischen Union und im Vereinigten Königreich gültigen Normen und Regeln. Beachte im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahre die Gebrauchsanweisung für die weitere Nutzung auf. Solltest du das Produkt an Dritte weitergeben, dann gib unbedingt auch diese Gebrauchsanweisung mit.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Gebrauchsanweisung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

! WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol gibt dir nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“):

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Kopfteil Plano ist ausschließlich zur Nutzung am Plano Bett im Innenbereich bestimmt. Es ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Verwende das Kopfteil nur wie in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise

WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu ernstesten Verletzungen führen.

- Achte darauf, dass das Kopfteil nur bestimmungsgemäß eingesetzt und nicht zweckentfremdet wird.
- Das Kopfteil darf nicht nass werden. Reinige es nach den unten-stehenden Reinigungshinweisen.
- Befestige keine anderen Gegenstände wie Springseile, Wäscheleinen oder Hundeleinen an dem Kopfteil, da es sonst beschädigt werden kann und beschädigte Teile gefährlich werden können.
- Platziere das Kopfteil nicht in unmittelbarer Nähe eines offenen Feuers oder anderer Hitzequellen auf (z.B. Kamin, Gasofen, elektrischer Heizofen).
- Stelle das Bett mit dem Kopfteil nicht in unmittelbarer Nähe eines Fensters auf, damit dein Kind nicht aus dem Fenster steigen oder fallen kann.
- Besonders bei nicht isolierten Außenwänden kann Feuchtigkeit aus der Wand in das Holz eindringen, was unter Umständen auch Schimmelbildung zur Folge haben kann. Wir empfehlen daher, ausreichend Platz zwischen dem Bett und der Wand zu lassen, um eine gute Belüftung zu gewährleisten.
- Achte zudem darauf, dass der Raum gut belüftet ist, um die Bildung von Schimmel zu verhindern. Regelmäßiges Lüften trägt zur Vermeidung von Feuchtigkeitsproble-

men bei und sorgt für ein gesundes Schlafklima.

- Kontrolliere das Kopfteil regelmäßig auf Verschleißerscheinungen oder Beschädigungen.
- Lass Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.
- Nutze das Kopfteil nicht mehr, wenn einzelne Teile fehlen oder beschädigt sind.
- **Achtung! Nur für den Hausgebrauch.**

HINWEIS

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen führen.

- Stelle das Bett mit dem Kopfteil auf einer ebenen, trockenen und ausreichend stabilen Fläche auf.
- Stelle das Bett nicht an den Rand oder an die Kante einer Fläche.
- Verwende das Kopfteil nicht mehr, wenn die Holzbauteile Risse oder Sprünge aufweisen oder sich verformt haben. Ersetze beschädigte Bauteile nur durch passende Original Ersatzteile.

Montagehinweise

WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

- Beachte, dass das Kopfteil erst nach der vollständiger Montage genutzt werden kann.
- Beachte, dass das Montagezubehör-Set teilweise aus Kleinteilen besteht, die von Kindern verschluckt werden können. Dies kann zum Erstickten führen. Kinder dürfen niemals mit den Einzelteilen spielen.
- Das Kopfteil muss von Erwachsenen aufgebaut werden. Eine fehlerhafte Montage kann gefährlich sein.
- Quetschgefahr: Achte bei der Montage auf deine Finger.
- Lass Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

HINWEIS

Beschädigungsgefahr!

- Unsachgemäßer Umgang mit dem Kopfteil kann zu Beschädigungen des Produkts führen. Handle exakt nach der Gebrauchsanweisung.
- Nutze unbedingt das vorgesehene und mitgelieferte Werkzeug. Ansonsten könntest du Einzelteile beschädigen.

Reinigung

Reinige vor der erstmaligen Benutzung alle Teile des Plano Kopfteil von Ehrenkind.

HINWEIS

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen führen.

- Verwende keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie scharfe oder metallische Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Achte darauf, dass kein Wasser in die Bohrungen gelangt.
- Wische das Bett mit einem trockenen Tuch ab.

Wartung

⚠ WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu ernststen Verletzungen führen.

- Prüfe regelmäßig, ob alle Bauteile intakt sind, und prüfe das Bett regelmäßig auf Bruchstellen oder Verschleiß.
- Untersuche das Produkt vor der Benutzung auf scharfe Kanten. Achte darauf, dass alles richtig montiert ist.
- Prüfe regelmäßig, ob alle Schrauben korrekt angezogen sind

Aufbewahrung

- Schütze das Produkt vor Minusgraden. Lass es im Winter nicht in der Kälte stehen.
- Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein. Bewahre das Produkt stets an einem trockenen Ort auf.
- Schütze das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagere das Produkt für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen +5° C und +20° C (Zimmertemperatur).

Technische Daten

Modell	Kopfteil Buche Natur 90 cm	Kopfteil Eiche Geölt 90 cm
Version	FBP-KT-BU-EI1.0	FBP-KT-BU-EI1.0
Farbe	Natur	Geölt
Gewicht	ca. 8 kg	ca.8 kg
Abmessungen	90×59×14.5 cm	90×59×14.5 cm
EAN	8721476006724	8721476006755

Modell	Kopfteil Buche Natur 120 cm	Kopfteil Eiche Geölt 120 cm
Version	FBP-KT-BU-EI1.0	FBP-KT-BU-EI1.0
Farbe	Natur	Geölt
Gewicht	ca. 11.5 kg	ca. 11.5 kg
Abmessungen montiert	120×59×14.5 cm	120×59×14.5 cm
EAN	8721476006731	8721476006762

Modell	Kopfteil Buche Natur 140 cm	Kopfteil Eiche Geölt 140 cm
Version	FBP-KT-BU-EI1.0	FBP-KT-BU-EI1.0
Farbe	Natur	Geölt
Gewicht	ca. 12 kg	ca. 12 kg
Abmessungen	140×59×14.5 cm	140×59×14.5 cm
EAN	8721476006748	8721476006779

Konformitätserklärung



Eine Konformitätserklärung kann bei der unten angeführten Adresse angefordert werden.

Entsorgung



Verpackung entsorgen

Entsorge die Verpackung sortenrein. Gib Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Ehrenkind Kopfteil Plano entsorgen

Entsorge das Bett gemäß den in deinem Land geltenden Vorschriften zur Entsorgung.

Table of contents

General information	14
Reading and retaining the instruction manual	14
Explanation of symbols	14
Safety	15
Intended use	15
Safety instructions	16
Assembly instructions	17
Cleaning	18
Maintenance	18
Storage	19
Technical specifications	19
Declaration of conformity	21
Disposal	21
Disposing of the packaging	21
Disposing of the Ehrenkind Headboard Plano	21



General information

EN

Reading and retaining the instruction manual



These instructions for use belong to the headboard for the Ehrenkind Plano series. They contain important information on setup and use. Read the instructions for use carefully, especially the safety instructions, before using the headboard. Failure to follow these instructions for use may result in serious injury or damage to the product. The instructions for use are based on the standards and regulations applicable in the European Union and the United Kingdom. When using the product abroad, also observe the country-specific guidelines and laws. Keep the instructions for use for future reference. If you pass the product on to a third party, be sure to include these instructions for use.

Explanation of symbols

The following symbols and signal words are used in this instruction manual, on the headboard or on the packaging.

WARNING!

This signal symbol/word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.

NOTICE

This signal word warns of possible material damage.



This symbol gives you useful additional information on assembly or use.



Declaration of conformity (see chapter "Declaration of conformity"): Products marked with this symbol comply with all applicable Community rules of the European Economic Area.

Safety

Intended use

The Plano headboard is intended exclusively for use with the Plano bed indoors. It is intended exclusively for domestic use and is not suitable for commercial use. Use the headboard only as described in these instructions for use. Any other use is considered improper and may result in property damage or even personal injury. The manufacturer or dealer accepts no liability for damage caused by improper or incorrect use.

Safety instructions

WARNING!

Risk of injury!

Improper handling of the product may lead to serious injuries.

- Make sure that the headboard is used only for its intended purpose and is not misused.
- The headboard must not get wet. Clean it according to the cleaning instructions below.
- Do not attach any other objects such as skipping ropes, clotheslines or dog leashes to the headboard, as this may damage it and damaged parts may become dangerous.
- Do not place the headboard in the immediate vicinity of an open fire or other heat sources (e.g. fireplace, gas stove, electric heater).

- Do not place the bed with the headboard in the immediate vicinity of a window, so that your child cannot climb or fall out of the window.
- Especially with uninsulated exterior walls, moisture from the wall can penetrate the wood, which may also lead to mould growth. We therefore recommend leaving sufficient space between the bed and the wall to ensure good ventilation.
- Also make sure that the room is well ventilated to prevent mould from forming. Regular ventilation helps to prevent moisture problems and ensures a healthy sleeping environment.
- Check the headboard regularly for signs of wear or damage.
- Do not allow children to play with the packaging film. Children may become entangled in it while playing and suffocate.
- Do not use the headboard if individual parts are missing or damaged.
- **Caution! For domestic use only.**

NOTICE

Risk of damage!

Improper handling of the product may result in damage.

- Place the bed on a level, dry, and sufficiently stable surface
- Do not place the bed on the edge of a surface.
- Do not use the headboard if the wooden components show cracks or splits or have become deformed. Replace damaged components only with suitable original spare parts.

Assembly instructions

WARNING!

Risk of injury!

- Please note that the headboard may only be used once it has been fully assembled.
- Please note that the assembly accessories set contains some small parts that can be swallowed by children. This can lead to suffocation. Children must never play with the individual parts.
- The headboard must be assembled by adults. Incorrect assembly can be dangerous.
- Risk of crushing: Watch your fingers during assembly.

- Do not allow children to play with the packaging film. Children may become entangled in it while playing and suffocate.

NOTICE

Risk of damage!

- Improper handling of the headboard may result in damage to the product. Follow the instructions for use exactly.
- Always use the designated tools supplied. Otherwise, you could damage individual parts.

Cleaning

Clean all parts of the Plano headboard from Ehrenkind before using it for the first time.

NOTICE

Risk of damage!

Improper handling of the product may damage it.

- Do not use aggressive cleaning agents, brushes with metal or nylon bristles, or sharp or metallic cleaning tools, such as knives, hard scrapers or similar. These can damage the surfaces.
- Ensure that no water enters the drill holes.
- Wipe the bed with a dry cloth.

Maintenance

WARNING!

Risk of injury!

Improper handling of the product may lead to serious injuries.

- Regularly check if all components are intact, and inspect the bed for any breakage or signs of wear.
- Examine the product for sharp edges before use.
- Ensure that everything is properly assembled. Periodically check if all screws are tightened correctly.

Storage

- Protect the product from freezing temperatures. Do not leave it out in the cold during winter.
- All components must be completely dry before storage. Always store the product in a dry place.
- Keep the product away from direct sunlight.
- Store the product out of children's reach in a securely locked place and at a temperature between +5 °C and +20 °C (room temperature).

Technical specifications

EN

Model	Headboard Beech nature 90 cm	Headboard Oak oiled 90 cm
Version	FBP-KT-BU-EI1.0	FBP-KT-BU-EI1.0
Color	Nature	Oiled
Weight	approx. 8 kg	approx. 8 kg
Dimensions when assembled	90×59×14.5 cm	90×59×14.5 cm
EAN	8721476006724	8721476006755

Model	Headboard Beech nature 120 cm	Headboard Oak oiled 120 cm
Version	FBP-KT-BU-EI1.0	FBP-KT-BU-EI1.0
Color	Nature	Oiled
Weight	approx. 11.5 kg	approx. 11.5 kg
Dimensions when assembled	120×59×14.5 cm	120×59×14.5 cm
EAN	8721476006731	8721476006762

Model	Headboard Beech nature 140 cm	Headboard Oak oiled 140 cm
Version	FBP-KT-BU-EI1.0	FBP-KT-BU-EI1.0
Color	Nature	Oiled
Weight	approx. 12 kg	approx. 12 kg
Dimensions when assembled	140×59×14.5 cm	140×59×14.5 cm
EAN	8721476006748	8721476006779

Declaration of conformity



A copy of the EU declaration of conformity can be requested from the address below.

Disposal



Disposing of packaging

Dispose of the packaging properly. Discard cardboard and boxes in the waste paper bin, and plastic films in the recycling bin.

Disposing of the Plano headboard from Ehrenkind

Dispose of the headboard in accordance with the waste disposal regulations applicable in your country.

Table des matières

Généralités	23
Lire et conserver le mode d'emploi	23
Explication des symboles	23
Sécurité	25
Utilisation conforme	25
Informations générales sur l'utilisation d'une tête de lit Plano	25
Consignes de sécurité	26
Instructions de montage	27
Nettoyage	28
Entretien	28
Stockage	29
Données techniques	29
Déclaration de conformité	31
Élimination	31
Éliminer l'emballage	31
Mise au rebut de la tête de lit Plano Ehrenkind	31



Généralités

Lire et conserver le mode d'emploi



Ce mode d'emploi concerne la tête de lit de la série Plano d'Ehrenkind. Il contient des informations importantes concernant la mise en service et l'utilisation. Lis attentivement le mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser la tête de lit. Le non-respect de ce mode d'emploi peut entraîner des blessures graves ou endommager le produit. Le mode d'emploi est basé sur les normes et réglementations en vigueur dans l'Union européenne et au Royaume-Uni. À l'étranger, respecte également les directives et les lois spécifiques au pays. Conserve le mode d'emploi pour toute utilisation ultérieure. Si tu transmets le produit à un tiers, remets-lui impérativement également ce mode d'emploi.

Explication des symboles

Les symboles et mentions d'avertissement suivants figurent dans ce mode d'emploi, sur la tête de lit ou sur l'emballage.

⚠ ATTENTION !

Ce symbole/cette mention d'avertissement indique un danger avec un niveau de risque moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.

NOTER

Cette mention d'avertissement met en garde contre d'éventuels dommages matériels.



Ce symbole fournit des informations complémentaires utiles sur le montage ou le fonctionnement.



Déclaration de conformité (voir chapitre « Déclaration de conformité ») : Les produits portant ce symbole sont conformes à toutes les réglementations communautaires applicables dans l'Espace économique européen.

Sécurité

Utilisation conforme

La tête de lit Plano est exclusivement destinée à être utilisée avec le lit Plano en intérieur. Elle est exclusivement destinée à un usage domestique et ne convient pas à un usage commercial. Utilisez la tête de lit uniquement comme décrit dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages matériels, voire des blessures corporelles. Le fabricant ou le revendeur décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme ou incorrecte.

Consignes de sécurité



Risque de blessures !

Un maniement inapproprié du produit peut entraîner de graves blessures.

- Veillez à ce que la tête de lit soit utilisée uniquement conformément à sa destination et qu'elle ne soit pas détournée de son usage prévu.
- La tête de lit ne doit pas être mouillée. Nettoyez-la conformément aux instructions de nettoyage ci-dessous.
- Ne fixez aucun autre objet, tel que des cordes à sauter, des cordes à linge ou des laisses pour chiens, à la tête de lit, car cela pourrait l'endommager et les pièces endommagées pourraient devenir dangereuses.
- Ne placez pas la tête de lit à proximité immédiate d'un feu ouvert ou d'autres sources de chaleur (par ex. cheminée, cuisinière à gaz, radiateur électrique).
- Ne placez pas le lit avec la tête de lit à proximité immédiate d'une fenêtre afin que votre enfant ne puisse pas grimper par la fenêtre ou en tomber.
- En particulier dans le cas de murs extérieurs non isolés, l'humidité provenant du mur peut pénétrer dans le bois, ce qui peut éventuellement entraîner la formation de moisissures. Nous recommandons donc de laisser suffisamment d'espace entre le lit et le mur afin de garantir une bonne ventilation.
- Veillez également à ce que la pièce soit bien ventilée afin d'éviter la formation de moisissures. Une aération régulière contribue à prévenir les problèmes d'humidité

assure un environnement de sommeil sain.

- Contrôlez régulièrement la tête de lit afin de détecter tout signe d'usure ou tout dommage.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. En jouant, les enfants peuvent s'y emmêler et s'étouffer.
- N'utilisez plus la tête de lit si certaines pièces sont manquantes ou endommagées.
- **Attention ! Pour un usage domestique uniquement.**

NOTER

Risque de détériorations !

Une utilisation incorrecte du produit peut l'endommager.

- Placez le lit avec la tête de lit sur une surface plane, sèche et suffisamment stable.
- Ne placez pas le lit au bord ou à l'extrémité d'une surface.
- N'utilisez plus la tête de lit si les éléments en bois présentent des fissures ou des fentes, ou s'ils se sont déformés. Remplacez les éléments endommagés uniquement par des pièces de rechange d'origine adaptées.

Instructions de montage

ATTENTION !

Risque de blessure !

- Notez que la tête de lit ne peut être utilisée qu'après avoir été entièrement montée.
- Notez que le kit d'accessoires de montage contient en partie de petites pièces pouvant être avalées par les enfants. Cela peut entraîner un étouffement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec les pièces détachées.
- La tête de lit doit être montée par des adultes. Un montage incorrect peut être dangereux.
- Risque d'écrasement : Faites attention à vos doigts lors du montage.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. En jouant, les enfants peuvent s'y emmêler et s'étouffer.

NOTER

Risque de détériorations !

- Une manipulation incorrecte de la tête de lit peut endommager le produit. Suis exactement les instructions du mode d'emploi.
- Utilise impérativement les outils prévus et fournis. Dans le cas contraire, tu pourrais endommager certaines pièces.

Nettoyage

Nettoyez avant la première utilisation toutes les pièces du lit Plano de Ehrenkind.

NOTER

Risque de détériorations !

Un traitement inapproprié du produit peut l'endommager.

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de brosses à poils métalliques ou en nylon, ou d'outils de nettoyage tranchants ou métalliques tels que des couteaux, des spatules dures et autres outils similaires. Ils peuvent endommager les surfaces.
- Veillez à ce qu'aucune eau ne pénètre dans les trous.
- Essuyez le lit avec un chiffon sec.

Entretien

ATTENTION !

Risque de blessure !

Un maniement inapproprié du produit peut entraîner de graves blessures.

- Vérifiez régulièrement si toutes les pièces sont intactes et examinez régulièrement le lit à la recherche de fissures ou d'usure.
- Inspectez le produit avant utilisation pour détecter d'éventuels bords tranchants. Assurez-vous que tout est correctement monté.
- Vérifiez régulièrement si toutes les vis sont correctement serrées.

Stockage

- Protégez le produit d'une exposition à des températures négatives. En hiver, ne le laissez pas dehors dans le froid.
- Toutes les pièces doivent être complètement sèches avant le stockage. Conservez toujours lit dans un endroit sec.
- Protégez le produit d'une exposition directe à la lumière du soleil.
- Conservez lit dans un endroit hors de portée des enfants, bien fermé et à une température comprise entre +5° C et +20° C (température ambiante).

Données techniques

FR

Modèle	Tête de lit Hêtre nature 90 cm	Tête de lit Chêne huilé 90 cm
Version	FBP-KT-BU-EI1.0	FBP-KT-BU-EI1.0
Coleur	Nature	Huilé
Poids	environ 8 kg	environ 8 kg
Dimensions après montage	90×59×14,5 cm	90×59×14,5 cm
EAN	8721476006724	8721476006755

Modèle	Tête de lit Hêtre nature 120 cm	Tête de lit Chêne huilé 120 cm
Version	FBP-KT-BU-EI1.0	FBP-KT-BU-EI1.0
Coleur	Nature	Huilé
Poids	environ 11,5 kg	environ 11,5 kg
Dimensions après montage	120×59×14,5 cm	120×59×14,5 cm
EAN	8721476006731	8721476006762

Modèle	Tête de lit Hêtre nature 140 cm	Tête de lit Chêne huilé 140 cm
Version	FBP-KT-BU-EI1.0	FBP-KT-BU-EI1.0
Coleur	Nature	Huilé
Poids	environ 12 kg	environ 12 kg
Dimensions après montage	140×59×14,5 cm	140×59×14,5 cm
EAN	8721476006748	8721476006779

Déclaration de conformité



Une déclaration de conformité peut être demandée à l'adresse ci-dessous.

FR

Élimination



Éliminer l'emballage

Éliminez l'emballage en respectant le tri sélectif. Jetez le carton et le papier cartonné dans les déchets de vieux papiers carton, et les emballages plastiques dans le conteneur des déchets recyclables.

Mise au rebut de la tête de lit Plano de Ehrenkind

Mettez au rebut la tête de lit conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays.

Indice

Informazioni generali **33**

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso 33

Spiegazione dei simboli 33

Sicurezza **35**

Uso previsto 35

Avvertenze di sicurezza 36

Istruzioni di montaggio 37

Pulizia **38**

Manutenzione **38**

Conservazione **39**

Dati tecnici **39**

Dichiarazione di conformità **41**

Smaltimento **41**

Smaltire l'imballaggio 41

Smaltimento della testiera Plano Ehrenkind 41

IT

Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



IT

Le presenti istruzioni per l'uso si riferiscono alla tastiera per la serie Plano di Ehren-kind. Contengono informazioni importanti sulla messa in funzione e sull'utilizzo. Leggi attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare le avvertenze di sicurezza, prima di utilizzare la tastiera. La mancata osservanza delle presenti istruzioni per l'uso può causare gravi lesioni o danni al prodotto. Le istruzioni per l'uso si basano sulle norme e sulle disposizioni vigenti nell'Unione europea e nel Regno Unito. All'estero, osserva anche le direttive e le leggi specifiche del Paese. Conserva le istruzioni per l'uso per utilizzi futuri. Se cedi il prodotto a terzi, consegna sempre anche le presenti istruzioni per l'uso.

Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli e parole di avvertimento sono utilizzati in queste istruzioni per l'uso, sulla tastiera o sulla confezione..

AVVERTIMENTO!

Questo simbolo/parola di avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può provocare la morte o lesioni gravi.

NOTA

Questa parola di segnalazione indica possibili danni materiali.



Questo simbolo fornisce ulteriori informazioni utili sul montaggio o sul funzionamento.



Dichiarazione di conformità (vedi capitolo “Dichiarazione di conformità”): i prodotti contrassegnati da questo simbolo soddisfano tutte le normative comunitarie applicabili dello Spazio economico europeo.

IT

Sicurezza

Uso previsto

La testiera Plano è destinata esclusivamente all'utilizzo con il letto Plano in ambienti interni. È destinata esclusivamente all'uso domestico e non è adatta all'uso commerciale. Utilizza la testiera solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro utilizzo è considerato improprio e può causare danni materiali o persino lesioni personali. Il produttore o il rivenditore non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti da un utilizzo improprio o non conforme.

Informazioni generali sull'uso di un letto

Condividere un letto con neonati e bambini piccoli comporta potenziali rischi, tra cui la sindrome della morte improvvisa del lattante (SIDS). Pertanto, ti esortiamo a osservare le linee guida sulla sicurezza esistenti. Ecco alcune raccomandazioni che possono essere utili a questo proposito:

- Utilizza materassi adatti per evitare che il bambino affondi.
- Monta una protezione laterale per garantire un ambiente di sonno sicuro.
- I bambini e i bambini piccoli non dovrebbero dormire sotto il piumino dei genitori. Si consiglia l'uso di un sacco a pelo separato.
- Si sconsiglia anche che i fratelli dormano accanto a un neonato.
- La posizione di sonno più sicura per il bambino è sul lato esterno del letto accanto alla madre e al livello del petto della madre.

- Gli animali domestici dovrebbero dormire fuori dal letto.
- Non dovrebbe essere dormito con i bambini in un letto se uno o entrambi i genitori fumano, consumano alcol o droghe, hanno la febbre o soffrono di depressione.
- Altre raccomandazioni per prevenire il SIDS dovrebbero essere prese in considerazione.

Raccomandiamo vivamente di informarsi sulle linee guida attuali delle organizzazioni sanitarie e di assicurarsi che vengano rispettati tutti gli standard di sicurezza. Queste indicazioni servono solo come guida e non sostituiscono consulenze professionali.

Avvertenze di sicurezza

AVVERTIMENTO!

Rischio di lesioni!

L'uso improprio del prodotto può causare lesioni gravi.

- Assicurati che la testiera venga utilizzata esclusivamente per l'uso previsto e non venga impiegata per scopi diversi.
- La testiera non deve bagnarsi. Puliscila seguendo le istruzioni per la pulizia riportate di seguito.
- Non fissare alla testiera altri oggetti, come corde per saltare, fili per stendere o guinzagli per cani, poiché potrebbe danneggiarsi e le parti danneggiate potrebbero diventare pericolose.
- Non collocare la testiera nelle immediate vicinanze di fiamme libere o di altre fonti di calore (ad es. camino, stufa a gas, stufa elettrica).
- Non collocare il letto con la testiera nelle immediate vicinanze di una finestra, affinché il tuo bambino non possa arrampicarsi fuori dalla finestra o cadere.
- Soprattutto in presenza di pareti esterne non isolate, l'umidità proveniente dalla parete può penetrare nel legno e, in determinate circostanze, causare anche la formazione di muffa. Consigliamo pertanto di lasciare uno spazio sufficiente tra il letto e la parete per garantire una buona ventilazione.
- Assicurati inoltre che la stanza sia ben ventilata per prevenire la formazione di muffa. Una ventilazione regolare contribuisce a evitare problemi di umidità e garantisce un ambiente sano per il sonno.
- Controlla regolarmente la testiera per verificare la presenza di segni di usura o danni.
- Non lasciare che i bambini giochino con la pellicola dell'imballaggio. Durante il gioco, i bambini potrebbero rimanervi impigliati e soffocare.
- Non utilizzare più la testiera se alcune parti sono mancanti o danneggiate.
- **Attenzione! Solo per uso domestico.**

NOTA

Rischio di danni!

L'uso improprio del prodotto può provocare danni al prodotto stesso.

- Colloca il letto con la testiera su una superficie piana, asciutta e sufficientemente stabile.
- Non collocare il letto sul bordo o all'estremità di una superficie.
- Non utilizzare più la testiera se i componenti in legno presentano crepe o fessure oppure si sono deformati. Sostituisci i componenti danneggiati esclusivamente con ricambi originali adatti.

Istruzioni di montaggio

AVVERTIMENTO!

Rischio di lesioni!

- Tieni presente che la testiera può essere utilizzata solo dopo essere stata completamente montata.
- Tieni presente che il set di accessori per il montaggio contiene in parte piccoli componenti che possono essere ingeriti dai bambini. Ciò può causare soffocamento. I bambini non devono mai giocare con i singoli componenti.
- La testiera deve essere montata da adulti. Un montaggio errato può essere pericoloso.
- Pericolo di schiacciamento: Fai attenzione alle dita durante il montaggio.
- Non lasciare che i bambini giochino con la pellicola dell'imballaggio. Durante il gioco, i bambini potrebbero rimanervi impigliati e soffocare.

NOTA

Rischio di danni!

- Un uso improprio della testiera può causare danni al prodotto. Segui esattamente le istruzioni per l'uso.
- Utilizza esclusivamente gli attrezzi previsti e forniti in dotazione. In caso contrario, potresti danneggiare i singoli componenti.

Pulizia

Pulisci prima dell'uso tutte le parti del letto Plano di Ehrenkind.

NOTA

Rischio di danni!

L'uso improprio del prodotto può provocare danni al prodotto stesso.

- Non usare detergenti aggressivi, spazzole con setole di metallo o nylon, o oggetti di pulizia affilati o metallici come coltelli, spatole dure e simili. Questi oggetti possono danneggiare le superfici.
- Assicurati che l'acqua non entri nei fori.
- Pulisci il letto con un panno asciutto.

Manutenzione

AVVERTIMENTO!

Rischio di lesioni!

L'uso improprio del prodotto può causare lesioni gravi.

- Controlla regolarmente se tutte le parti sono intatte e ispeziona il letto per eventuali rotture o segni di usura.

- Esamina il prodotto per individuare eventuali spigoli taglienti prima dell'uso. Assicurati che tutto sia montato correttamente.
- Verifica periodicamente che tutte le viti siano correttamente serrate.

Conservazione

- Proteggere il prodotto dalle temperature sotto lo zero. Non lasciarlo fuori al freddo durante l'inverno.
- Tutte le parti devono essere completamente asciutte prima che il prodotto venga riposto. Conservare sempre il prodotto in un luogo asciutto.
- Proteggere il prodotto dalla luce diretta del sole.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini, ben chiuso e a una temperatura di conservazione compresa tra +5 °C e +20 °C (temperatura ambiente).

Dati tecnici

Modello	Testiera Faggio naturale 90 cm	Testiera Rovere oliato 90 cm
Versione	FBP-KT-BU-EI1.0	FBP-KT-BU-EI1.0
Colore	Naturale	Oliato
Peso	ca. 8 kg	ca. 8 kg
Dimensioni da montato	90×59×14,5 cm	90×59×14,5 cm
EAN	8721476006724	8721476006755

Modello	Testiera Faggio naturale 120 cm	Testiera Rovere oliato 120 cm
Versione	FBP-KT-BU-EI1.0	FBP-KT-BU-EI1.0
Colore	Naturale	Oliato
Peso	ca. 11,5 kg	ca. 11,5 kg
Dimensioni da montato	120×59×14,5 cm	120×59×14,5 cm
EAN	8721476006731	8721476006762

Modello	Testiera Faggio naturale 140 cm	Testiera Rovere oliato 140 cm
Versione	FBP-KT-BU-EI1.0	FBP-KT-BU-EI1.0
Colore	Naturale	Oliato
Peso	ca. 12 kg	ca. 12 kg
Dimensioni da montato	140×59×14,5 cm	140×59×14,5 cm
EAN	8721476006748	8721476006779

Dichiarazione di conformità



La dichiarazione di conformità può essere richiesta al seguente indirizzo.

IT

Smaltimento



Smaltire l'imballaggio

Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Smaltire il cartone nella raccolta della carta straccia e le pellicole nella raccolta dei materiali riciclabili.

Smaltimento della testiera Plano di Ehrenkind

Smaltire la testiera in conformità alle normative sullo smaltimento vigenti nel proprio Paese

Ehrenkind

Du brauchst Unterstützung?

Besuche unser Serviceportal, scanne einfach den Code mit deinem Smartphone.

Need support?

Visit our service portal, simply scan the code with your smartphone.



Ehrenkind GmbH

In der Knackenau 3

82031 Grünwald

www.ehrenkind.de